



## HSBC THÔNG BÁO LỊCH BẢO TRÌ HỆ THỐNG

Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên HSBC (Việt Nam) xin thông báo chúng tôi sẽ tiến hành bảo trì hệ thống từ **00h00 đến 06h00 sáng Chủ Nhật, 15 tháng 08 năm 2021 giờ Việt Nam (GMT+7)**

Trong thời gian bảo trì này, các dịch vụ sau đây sẽ tạm thời bị gián đoạn và chúng tôi rất mong Quý khách thông cảm. Sau thời gian kể trên, hệ thống sẽ hoạt động lại bình thường.

Dịch vụ	Chi tiết
Ngân Hàng Trực Tuyến	Tạm ngưng hoạt động tất cả các dịch vụ
Mobile Banking	Tạm ngưng hoạt động tất cả các dịch vụ
Máy ATM HSBC (ATM/MFM)	Tạm ngưng hoạt động tất cả các dịch vụ
Ngân Hàng Qua Điện Thoại	Tạm ngưng hoạt động tất cả các dịch vụ

Chúng tôi chân thành xin lỗi Quý khách về bất tiện có thể xảy ra. Rất mong Quý khách tiếp tục ủng hộ và sử dụng các sản phẩm và dịch vụ của Ngân hàng HSBC

Trân trọng

Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên HSBC (Việt Nam)

## HSBC SERVICE MAINTENANCE NOTICE

Please be informed that HSBC Bank (Vietnam) Ltd. will conduct system maintenance **from 00:00 AM to 06:00 AM on Sunday, August 15<sup>th</sup>, 2021 Vietnam Time (GMT+7).**

During this maintenance period, the following services and channels will temporarily be unavailable, and we apologise for any inconvenience this may cause. HSBC services will resume normal operations after the downtime.

Products/ Services	Details
Online Banking	Temporarily NOT available for all services
Mobile Banking	Temporarily NOT available for all services
HSBC ATM (ATM/MFM)	Temporarily NOT available for all services
Phone Banking	Temporarily NOT available for all services

Once again please accept our apologies for any inconvenience this may cause. We look forward to your continued patronage to HSBC products and services.

Yours faithfully,

HSBC Vietnam Ltd.